

## Ceník překladačských služeb

platný od 1. 1. 2009

Typ zakázky	Cena za 1 normostranu				
	jazyky skupiny I		jazyky skupiny II	jazyky skupiny III	jazyky skupiny IV
	do ČJ	do cizího jazyka*)			
překlad běžného textu	280,-	350,-	350,-	450,-	po dohodě
překlad odborného textu (ekonomické, právní, technické aj. texty)	350,-*)		390,-	490,-	
spěšný překlad **)	od 400,- (dle rozsahu a odbornosti)			po dohodě	
expresní překlad s dodáním do 24 hodin	od 450,- (dle rozsahu a odbornosti)				
překlad se soudním ověřením	480,-		540,-		
překlad textu dodaného v nestandardním formátu nebo v rukopisu; nestandardní grafické úpravy ***)	dle domluvy				
korektura českého textu	od 50 Kč / NS				
korektura cizojazyčného textu rodilým mluvčím (text překládaný naší agenturou)	od 90 Kč / NS				
korektura cizojazyčného textu rodilým mluvčím (text dodaný klientem)	od 150 / NS				

\*) Neplatí pro slovenštinu. Cena za překlad 1 NS z/do slovenštiny je 280,-.

- **Jedna normostrana (NS)** představuje 1500 znaků cílového (tj. přeloženého) textu, mezery se nepočítají.
- Za **spěšný** se považuje překlad, kdy klientem stanovený termín dodání vyžaduje zpracování více než 6 NS za den.
- Za standardní formát pro dodání zdrojového textu se považuje: MS Word, Excel, PDF a čistý text. Nestandardní grafické úpravy zahrnují speciální požadavky na zpracování tabulek, grafů, obrázků, fotografií apod.

### Skupiny jazyků:

- angličtina (EN), němčina (DE), francouzština (FR), španělština (ES), italština (IT), ruština (RU), slovenština (SK)
- polština (PL), maďarština (HU), chorvatština (HR), srbština (SR), slovinština (SL), portugalská (PT), nizozemština (NL), ukrajinština (UK)
- dánština (DA), švédština (SV), norština (NO), finština (FI), litevština (LT), rumunština (RO), bulharština (BG)
- řečtina (GR), arabština (AR), japonština (JA), čínština (ZH), vietnamština (VN)

Všechny uvedené ceny jsou **bez DPH 19 %**. Ceny překladů u jazyků skupin II, III a IV se vztahují k překladu z češtiny do cizího jazyka nebo z cizího jazyka do češtiny. Cena překladů z cizího do cizího jazyka se stanovuje individuálně (po dohodě). Započítává se každá započatá normostrana, minimální fakturační rozsah zakázky je 1 NS.